(tigrigna)

Les Bibliothèques de la Ville de Lausanne
Informations pratiques

ናይ ከተማ ሎዛን ቤት ንባባት
ሓበሬታ ነጠቓቕማ ቤት ንባባት

Ville de Lausanne
Les bibliothèques

ናይ ከተማ ሎዛን ቤት ንባባት
ሓበሬታ ነጠቓቕማ ቤት ንባባት

ሰነድ ናይ ቤት ንባብ ሕግታት ይገልጽ።

ብኸመይ ብቀሊሉ ንቤት ንባባት ሎዜን ክትጥቀመሉ ትኽእል የብርሀ።

ጹማቕ

ሓበሬታ ንኣጠቃ'ቕማ ቤት ንባብ.......2
ናይ ቤት ንባባት መርበብ ኢንተርነት፡ bavl.lausanne.ch.......4
ኣብ ቤት ንባባትና እንታይ ክትገብር ትኽእል? 5
ብ ሎዛን ኣንብብ.......7
ኣድራሻን ሰሌዳ ንጥፈታትን.......7
ደረጃታት.......9
ክሳራ ወይ ዕንወት.......11
ካልኦት ወጻኢታት.......12

ሓበሬታ ንኣጠቃቕማ ቤት ንባብ

ክንደይ ዝኣኽሉ ሰነዳት ክልቃሕ ይኽእል?
ሰነድ ንብሎ መጽሓፍ፣ መጽሄት፣ DVD ክኸውን ይኽእል እዩ።
ካብ ጥቅምቲ ክሳብ ግንቦት፣ 20 **ሰነዳት** ክትካረ ይክኣል እዩ
ኣብ ግዜ ክረምቲ (ሰነ 1 ክሳብ መስከረም 30)፣ 30 ሰነዳት ክትካረ ይክኣል።

ንኽንደይ ዝኣክል?
ሰነዳት **ን 28 ምዓልታት ክትልቃሕ ይክኣል።**
ዝተኻረኻዮ ግዜ **1 ግዜ** ክተናውሖ ትኽእል ኢኻ።

እቶም ሰነዳት ናበይ እየ ክመልሶም ዘለኒ?
ካብ ሓንቲ ናይ ከተማ ሎዜን ቤት ንባባት ሰነዳት ተኻሪኻ'ዶ ኣለኻ?

ብኽብረትካ ክትመሶ ይግባእ :

- ብቐጥታ ናብ ሓንቲ ካብተን **ቤት ንባባት**
- ወይድማ **ብመምለሲ ባኮታት** (ካብ ክፋት ሰዓታት ወጻኢ)።

ዋግኡ ክንደይ ይበጽሕ?
ክትምዝገብ ኮነ ሰነዳት ክትልቃሕ **ነጻ** እዩ።
ግናኸ ሰራሕተኛ ቤት ንባብ **ንናይ ኣጠቃቕማ መምርሒታት ከተኽብር** ክሓተካ እዩ።

ንኣብነት :

- እንድሕር ድኣ ዶንጊኻ ሰነድ መሊስካ ናይ **ምድንጓይ መቕጻዕቲ** ትኸፍል።
- ሰነድ እንተጥፊእካ ወይ እንተበላሺኻ፣ ናይ መጸገኒ ወይውን ናይ መተክኢ ክፍሊት ክትከፍል ትግደድ። እቲ ቤት ንባብ ድማ ስዒቡ መተካእታ ሓዳስ ሰነድ ይገዝእ።

ሓበሬታ ብዛዕባ ኣጠቓቕማ ቤት ንባብ

ዝተለቃሕክዎ ሰነድ ንምምላስ ከናውሐ ይኽእል’ ዶ?
እወ፣ እንተበዝሐ **1 ግዜ** ማለት ን ተወሰኽቲ 28 ምዓልታት ከተናውሕ ይክኣል እዩ።

እቲ ሰነድ ንኻልእ ሰብ **ተሓዚእሉ እንተዘይጸኒሑ**፣ እወ ከተናሕ ይክኣል እዩ፣

- ብተሌፎን፡ ቁጽሪ 021 315 69 15
- ብኢመይል፡ bibliotheques@lausanne.ch
- ብናይ ኢንተርነት መርበብ፡ bavl.lausanne.ch
- ወይውን ኣብቲ ናይ መለቕሒ ቦታታት ኣብ ቤት ንባብ።

ሰነድ ተሓዚእልካ ክጸንሕ ይክኣል ድዩ?
እወ፣ **ድሮ** ብኻልእ ሰብ **ተታሒዙ** ዘሎ ሰነድ ክሕዝኣልካ ይኽእል እዩ ነጻ እዩ። ክሕዝኣልካ ምስ እትደሊ.
ናብ ናይ ቤት ንባብ መርበብ ኢንተርነት፡ bavl.lausanne.ch

ኣብ ከብሕታት ተሰሪዑ ዘሎ ሰነዳት ክሕዝኣልካ ምስ እትደሊ. ኣብቲ ናይ መቀበሊ. ቦታ ዘሎ ሰብ ኣዘራርብ።

ናብ ናይ ኣጠቓቕማ ስምምዓትና ንምብጻሕ ዘኽእሉ ጥብቆታት
ንኽፍሊት፡ www.lausanne.ch/bibliotheques-reglement
ገምጋም ንምሃብ፡ www.lausanne.ch/bibliotheques-tarifs

ናትና መርበብ
bavl.lausanne.ch

ናይ ቤት ንባባት መርበብ ኢንተርነት፡ bavl.lausanne.ch

ኣብቲ ናይ ቤት ንባብ ገጻት እንታይ ሓበሬታ ክረክብ ይኽእል?
ክትረኽቦ ትኽእል፣

- **መጽሓፍቲ ወይ DVD** ኣብ ናይ ኤለትሮኒካዊ ካታሎግ
- **ኣድራሻን** ናይ **ስራሕ ስዓታትን** ናይተን ኣብዚ መርበብ ዘለዋ ቤት ንባባት፣
- ከምኡውን ኩሎም ኣገደስቲ ዝርርባት።

ኣብዞም ገጻት እንታይ ክትገብር ትኽእል?
ኣብዚ ገጽ ክትገብሮ ትኽእል፣

- ኣብ ቤትካ ብምኂን **ሕሳባትካ ተምሓድር**
- ናይ ዝተለቅሑ ሰነዳት ድሃይ ትግበር
- ዝተለቕሑ ሰነዳት ንርእስኻ ትሓዝእ
- ንንባብ ዝኾኑ ሓሳባት ትረክብ።

ኣብዚ ገጽ ክትረኽቦም ትኽእል ካልኦት ነገራት፣

- ናይ ስልጠና ዕድላት
- ኦንላይን ጋዜጣታት
- ኤለትሮኒካዊ መጽሓፍቲ።

ኣብ ቤት ንባባትና እንታይ ክትገብር ትኽእል?

ሕቶ ኣለኩም' ዶ?
ብዛዕባ ሓደ ዝተወሰነ ኣርእስቲ መጽሓፍ ትደልዩ ኣለኹም?
ሰራሕተኛ ቤት ንባብ ክሕግዘኩም እዩ ኣብኡ ዘሎ።

ኣብ ናይ ሎዜን ቤት ንባባት፣ ዝተፈላለዩ ነገራት ክትገብር ዝክኣል እዩ፣

1. **መሰጥቲ ሰነዳት ትረክብ**
2. **ኣብ ጸጥታ ዘልዎ ቦታ ብምዃን ትዓይይ**
3. **ሙዚቃ ትሰምዕ ፊልምታት ትርኢ**
4. **ኣብ ኢንተርነት ትፈታትሽ**

መሰጥቲ ሰነዳት ትረክብ

ኣብ ቤት ንባባትና ልዕሊ 220,000 ሰነዳት ኣለዉ።

ንዓበይቲ ከምኡውን ካብ ውልዶ ጀሚርካ ንኹሎም ህጻናት።

እዞም ሰነዳት ክትረኽቡ ትኽእሉ፣

- ብነጻ መንገዲ ኣብ ከብሕታትና
- ወይውን ብ ኦንላይን ክሕዝኣልካ ብምሕታት።

ኣዚኣቶም ድማ፣

- ልበ ወለዳት
- ናይ ቀልዑ ዛንታታትን ማንጋን (manga)
- ጋዜጣታትን መጽሄታትን
- ናይ ድምጺ መጽሓፍቲ
- DVD ከምኡውን ናይ ብሉረይ ትሕዝቶታት

ከምኡውን ብተወሳኺ:

- ብዝተፈላለየ ቋንቋታት ዝተጻሕፉ መጻሕፍቲ
- ኣብ ኩሉ ዓውድታት ሓበሬታ ዝህቡ ትሕዝቶታት።

ኣብ ቤት ንባባትና እንታይ ክትገብር ይከኣል?

ብህድኣትን ጸጥታን ምዕያይ

ኣብ ክፍልታትና ብሰላም ከተጽንዕን ክትሰርሕን ይከኣል።

ኣድህቦ ክትገብር ሓጋዚ እዩ።

ፊልምታት ኮነ ሙዚቃ ክትሰምዕ ትኽእል

ብተወሳኺ ኣብ ቤት ንባባትና፣

- DVD ክትከታተል ወይውን ናይ ድምጺ መጽሓፍ ክትሰምዕ ይከኣል
- ናይ ቋንቋ ትምህርቲ ብ CD ምክትታል
- ተንቀሳቓሲት ናይ ድምጽን ቪድዮን መሳርሒት ምስ ናይ እዝኒ መስምዒ (ነዚ ንምውሳድ **መንነት ወረቀት** ኣብ መቀበሊ ክንገድፍ ንግደድ)
- ክልተ መስኩዒ ስለ ዘሎ ፊልም ኮነ ተኸታታሊ ብሓባር ኮንካ ክትሰምዕ ዝከኣል እዩ፣
- ታች ፓድ ተጠቒምካ ኢንተርነት ምፍትታሽ።

ናብ ናይ ከተማ ሎዜን ናይ ዋይ ፋይ (Wi-Fi) ኣገልግሎት **ነጻ** ዕድል ኣለካ።

ናይ ድምጺ መስዒኺ ረሲዕካዮ?

ኣይትሸገሩ፣ መስምዒ ድምጺ ንሕና ከነለቃሓኩም ንኽእል ኢና።

ነዚ ኣቕሓ **ኣብ ውሽጢ ቤት ንባባትና** ብሓርነት ክትጥቀሙሉ ትኽእሉ ኢኹም።

ንዝያዳ ሓበሬታ ንሰራሕተኛታት ቤት ንባብ ንምሕታት ኣይትሰከፉ!

ብ ሎዛን ኣንብብ

Lire à Lausanne ንዓበይትን ንኣሽቱን ዝኸውን ባህላዊ ንጥፈታት ዘለዎ መደብ እዩ።

Lire à Lausanne ምሉእ ዓመታት ንጥፈታት የዳሉ እዩ።

ኩሉ ነገር ነጻ እዩ!

ንናይ **ባህላዊ ኣጀንዳ** ናይ **Lire à Lausanne** ኣብ ቤት ንባብ ክወሃበካ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ። ወይድማ ብቐጥታ ነፍሲ ወከፍ ወርሒ ናብ ኢመይልካ ሓበሬታ ክትቕበል ይከኣል እዩ!

ኣድራሻን ሰሌዳ ንጥፈታትን

ተንቀሳቓሲት ቤት ንባብ (**Bookmobile**)
ዝተፈላለዩ ንቑጣታት ኣብ ሎዜን
079 622 63 74
ሰሌዳ ንጥፈታትን ነቑጣታትን: www.lausanne.ch/bibliobus

ቤት-ንባብ ቻይሊ (**Chailly Library**)
Avenue de la Vallonnette 12
1012 Lausanne
021 315 69 70
ሰኑይ፣ ሰሉስ፣ ዓርቢ፣ 1:30 ድ.ቀ ክሳዕ 6:30 ድ.ቀ።
ረቡዕ፣ 10 ቅ.ቀ - 1 ድ.ቀ፣ 1:30 ድ.ቀ - 7 ድ.ቀ።

ቤት-ንባብ ቻደሮን (Chauderon Library)
Place Chauderon 11
1003 Lausanne
021 315 69 15
ሰኑይ፣ ሰሉስ፣ ረቡዕ፣ ሓሙስ፣ ዓርቢ፣ 12 ድ.ቀ – 7 ድ.ቀ።
ቀዳም: 11 ቅ.ቀ – 5 ድ.ቀ።

ቤት-ንባብ ኢንትረ ቦይስ (Entre-Bois Library)
Chemin d'Entre-Bois 10
1018 Lausanne
021 315 69 18
ሰኑይ፣ ሰሉስ፣ ሓሙስ፣ ዓርቢ፣ 2 ድ.ቀ – 7 ድ.ቀ።
ረቡዕ: 12 ድ.ቀ. – 7 ድ.ቀ።

ቤት-ንባብ ዩዝ (Youth Library)
Avenue d'Echallens 2A
1004 Lausanne
021 315 69 17
ሰኑይ፣ ዓርቢ፣ 3 ድ.ቀ – 6 ድ.ቀ።
ሰሉስ፣ ረቡዕ፣ ሓሙስ፣ 10 ቅ.ቀ - 12 ድ.ቀ፣ 3 ድ.ቀ - 6 ድ.ቀ።
ቀዳም፡ 10 ቅ.ቀ – 4 ድ.ቀ።

ቤት-ንባብ ላሳላዝ (La Sallaz Library)
Place de la Sallaz 4
1010 Lausanne
021 315 69 90
ሰኑይ፣ ሰሉስ፣ ሓሙስ፣ ዓርቢ፣ 2 ድ.ቀ – 7 ድ.ቀ።
ረቡዕ፣ 12 ድ.ቀ – 7 ድ.ቀ።

ቤት-ንባብ ሞንትሮይንድ (Montriond library)
Avenue F—de-la-Harpe 2bis
1007 Lausanne
021 315 69 80
ሰኑይ፣ ሱሉስ፣ ዓርቢ፣ 2 ድ.ቀ – 7 ድ.ቀ።
ረቡዕ፣ ሓሙስ፣ 10 ቅ.ቀ - 12 ድ.ቀ፣ 2 ድ.ቀ - 7 ድ.ቀ።

ደረጃታት

“በጸሒ” ምዝገባ (art.13)

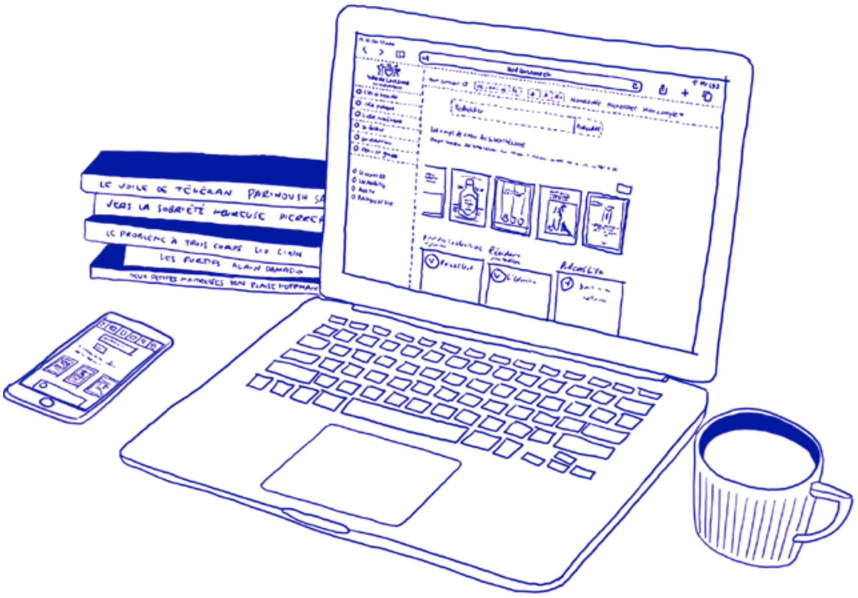
“በጸሒ” ምዝገባ	ትሕቲ 18 ዓመት	ልዕሊ 18 ዓመት
ቅሙጥ ሕሳብ	X	CHF 100

ድንጉይ ክፍሊት

ሰነዳት ዶንጊኻ ምስ እትመልስ፣ መቕጻዕቲ ክትከፍል ግዴታ እዩ፣

	ትሕቲ 16 ዓመት		ልዕሊ 16 ዓመት	
ናይ ምድንጓይ ሳምንታት	ዝያዳ ንምኽፋል	ዝኽፈል መጠን	ዝያዳ ንምኽፋል	ዝኽፈል መጠን
1ይ ሰሙን ናይ ምድንጓይ፡ ናይ ጽሑፍ መዘኻኸሪ	-	CHF 2	-	CHF 4
2ይ ሰሙን ናይ ምድንጓይ፡ ናይ ጽሑፍ መዘኻኸሪ	CHF 2	CHF 4	CHF 4	CHF 8
3rd ሰሙን ናይ ምድንጓይ	CHF 2	CHF 6	CHF 4	CHF 12
4th ሰሙን ናይ ምድንጓይ	CHF 2	CHF 8	CHF 4	CHF 16
5th ሰሙን ናይ ምድንጓይ፡ ናይ ጽሑፍ መዘኻኸሪ	CHF 4	CHF 12	CHF 8	CHF 24
6th ሰሙን ናይ ምድንጓይ	CHF 4	CHF 16	CHF 8	CHF 32
7th ሰሙን ናይ ምድንጓይ	CHF 4	CHF 20	CHF 8	CHF 40

8^{th} ሰሙን ናይ ምድንጓይ፡ መወዳእታ ናይ ጽሑፍ መዘኻኸሪ ካባና	CHF 8	CHF 28	CHF 16	CHF 56
9^{th} ሰሙን ናይ ምድንጓይ	CHF 8	CHF 36	CHF 16	CHF 72
10^{th} ሰሙን ናይ ምድንጓይ፡ ዝኽፈል ቢል	CHF 8	CHF 44	CHF 16	CHF 88



ክሳራ ወይ ዕንወት

እንድሕር ድኣ ሰነድ ኣጥፊእካ ወይ ኣበላሺኻ፣ ናይ መግዝኢ ዋጋን ተወሳኺ መቕጻዕትን ክትከፍል ትግደድ፣

ናይ ሰነድ ዋጋ	ትሕቲ 16 ዓመት	ካብ 16 ዓመት ንላዕሊ
ትሕቲ CHF. 10	CHF 1	
ካብ CHF 10 ናብ 29	CHF 4	
ካብ CHF 30 ናብ 59	CHF 8	
ካብ CHF 60 ናብ 89	CHF 12	
ካብ CHF 90	CHF 20	
ጋዜጣ	CHF 3	CHF 5
መጽሄት	CHF 8	CHF 10

ሰነድ’ዶ ኣጥፊእካ ኢኻ?
ድሮ መቕጻዕቲ ከፊልካ’ዶ?

ሰነዳት **ኣብ ጽቡቕ ኩነታት** ምስ ዝህልዉ፣ ናብቲ ቤት ንባብ ኣብ ውሽጥ 30 ምዓልቲ ክትመልሶ ይክኣል እዩ።
ቅብሊት ናይ ዝገበርካዮ ክፍሊት ኣርኢ።
እቲ ቤት ንባብ ነቲ ዝበዝሐ ክፍሊት ክመልሰልካ እዩ።
እቲ ቤት ንባብ CHF 10 ይዕቅብ
ድሕሪ 30 ምዓልታት፣ እቲ ቤት ንባብ CHF 15 ይዕቅብ

ካልኦት ወጻኢታት

ካልኦት ወጻኢታት	ትሕቲ 16 ዓመት	ልዕሊ 16 ዓመት
ካርድኻ ክትልውጥ ኣለካ	CHF 5	CHF 10
ኣቀዲምካ ስለ ዘይሓበርካ ኣድራሻኻ ምፍታሽ የድልየካ	CHF 5	CHF 8
ኣቀዲሙ ዝተሓዝአ ሰነድ ክትወስድ ኣይመጻእካን	CHF 2	
ዝጠፍአ ወይ ዝተበላሸወ መፈለጥታ ክትትክእ ምስ ዘድልየካ	CHF 4	CHF 6
ባኮ ወይውን መትሓዚ ናይ ሲ.ዲ ክትቅይር ምስ ትደሊ	CHF 1	CHF 2
ካብቲ ቀዳማይ ሰነድ ልዕሊ 10 ሳምንታት ምስ ትዱንጊ፣ ቢል ቆሪጽና ክንሰድድ ኢና።	CHF 50	
ከሙኡውን ናይ ነፍሲ ወከፍ ሰነድ ድማ ክፍሊት ክትከፍሉ ኢኹም	CHF 10	

ብዛዕባ ካልኦት ክፍሊታት ቢል ቆሪጽና ናባኹም ክንሰድድ ኢና	CHF 30
ኤለትሮኒካዊ ኣቕሓ ምስ ተበላሹ ወይ ምስ እተጥፍእ (ታብለት ወይ ናይ ኤለትሮኒካዊ መጽሓፍ መንበቢት)	ዋጋ ናይ ሓድሽ ኣቕሓ (ዝልዓለ CHF 600)
ናይ ታብለት መትሓዚ ምስ ትጥፍእ ወይ ተበላሹ	CHF 50

ናይ ቤት ንባብ መርበብ ኢንተርነት፣ bavl.lausanne.ch

FB *Lire à Lausanne*

ዩ ቱብ *Lire à Lausanne*

ቀሊል ንኽተንብቦ ናይ ምልምማድ ሕጊ፣ ፎኪስ ናይ ቋንቋ ቤት ጽሕፈት፣ Pro Infirmis

Graphisme: //DIY
Illustrations: Dora Formica